



Instructies voor het gebruik

RadiForce® RX1270 LCD-kleurenmonitor





Belangrijk

Lees deze "Instructies voor het gebruik" en de Installatiehandleiding (apart deel) zorgvuldig om uzelf vertrouwd te maken met het veilige en effectieve gebruik van het apparaat.

-
- Raadpleeg de Installatiehandleiding voor aanpassing en instellingen van de monitor.
 - U kunt de nieuwste versie van de "Instructies voor het gebruik" downloaden van onze website:
www.eizoglobal.com
-

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

In deze handleiding en op dit product worden onderstaande veiligheidssymbolen gebruikt. Deze geven essentiële informatie. Lees de beschrijvingen zorgvuldig door.

 WAARSCHUWING Als u de informatie bij een WAARSCHUWING negeert, kan dat leiden tot ernstig letsel of levensbedreigende situaties.	 LET OP Als u de informatie bij LET OP negeert, kan dat leiden tot letsel en/of schade aan eigendommen of aan het product zelf.
 Geeft aan dat oplettendheid vereist is. Het symbool  wijst bijvoorbeeld op "het gevaar voor elektrische schokken".	
 Geeft aan dat iets verboden is. Het symbool  wijst bijvoorbeeld op een verboden handeling zoals "Niet demonteren".	

Dit product is specifiek aangepast voor gebruik in de regio waarnaar het in eerste instantie is verzonden. Indien het buiten deze regio wordt gebruikt, functioneert het product mogelijk niet volgens de specificaties.

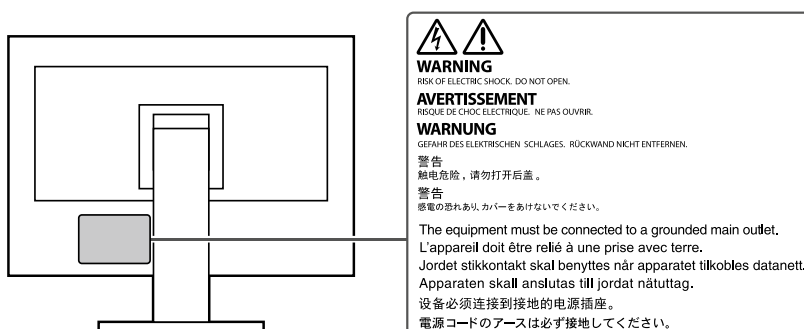
Geen enkel gedeelte van deze handleiding mag worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensopslagsysteem of verzonden, in welke vorm of op welke manier (elektronisch, mechanisch of anderszins) dan ook, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van EIZO Corporation. EIZO Corporation is niet verplicht om eventueel ingezonden materiaal of informatie vertrouwelijk te behandelen, tenzij er eerdere afspraken zijn gemaakt met betrekking tot de ontvangst van deze informatie door EIZO Corporation. Hoewel elke moeite is gedaan om ervoor te zorgen dat deze handleiding actuele informatie bevat, moet u er rekening mee houden dat de beeldscherm specificaties van EIZO zonder voorafgaande kennisgeving kunnen worden gewijzigd.

VOORZORGSMAATREGELEN

BELANGRIJK

- Dit product is specifiek aangepast voor gebruik in de regio waarnaar het in eerste instantie is verzonden. Indien het product buiten de regio wordt gebruikt, functioneert het mogelijk niet volgens de specificaties.
- Lees deze paragraaf en de waarschuwingen op de monitor zorgvuldig om uw persoonlijke veiligheid en het juiste onderhoud van het apparaat te waarborgen.

Locatie van de waarschuwingsverklaringen



Symbolen op het apparaat

Symbol	Betekenis van dit symbool	
	Hoofdschakelaar:	Druk op deze toets om de hoofdvoeding van de monitor uit te schakelen.
	Hoofdschakelaar:	Druk op deze toets om de hoofdvoeding van de monitor in te schakelen.
	Voedingstoets:	Druk op deze toets om de monitor in of uit te schakelen.
	Wisselstroom	
	Waarschuwing voor elektrische schok	
	LET OP:	Zie "VEILIGHEIDSSYMBOLLEN" (pagina 2).
	AEEA-markering:	Het product moet apart worden weggegooid; materialen kunnen worden gerecycled.
	CE-markering:	EG-conformiteitsmarkering overeenkomstig de bepalingen van Richtlijnen en/of Verordeningen (EG).
	Fabrikant	
	Fabricagedatum	
RXonly	Let op:	Volgens de Amerikaanse federale wet mag dit apparaat alleen worden verkocht door of in opdracht van bevoegd medisch personeel.
EU Medical Device	Medisch hulpmiddel in de EU	
EU Importer	Importeur in de EU	
EC REP	Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap	



WAARSCHUWING

Als er rook uit het apparaat komt, wanneer u een brandlucht ruikt of als het apparaat vreemde geluiden produceert, trek dan onmiddellijk alle stekkers uit het stopcontact en neem contact op met uw lokale EIZO-vertegenwoordiger voor advies.

Wanneer u probeert een defect apparaat te repareren, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur.

Demonteer het apparaat niet en breng geen wijzigingen aan het apparaat aan.

Het openen van de behuizing en het aanbrengen van wijzigingen kan tot brand of elektrische schokken leiden.



Alle servicewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.

Voer servicewerkzaamheden aan dit product niet zelf uit. Het openen van de behuizing en het verwijderen van afdekplaten kan tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.

Houd kleine voorwerpen en vloeistoffen weg van het apparaat.

Kleine voorwerpen die per ongeluk door de ventilatiesleuven in de behuizing vallen, of gemorste vloeistof die in de behuizing terechtkomt, kunnen brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur veroorzaken. Als er een voorwerp of vloeistof in de behuizing terechtkomt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerd technicus voor u het opnieuw gebruikt.



Plaats het apparaat op een stevig en stabiel oppervlak.

Een apparaat dat op een ongeschikt oppervlak wordt geplaatst, kan vallen en tot letsel of schade aan apparatuur leiden. Als het apparaat valt, moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact halen en uw lokale EIZO-vertegenwoordiger om advies vragen. Blijf een beschadigd apparaat niet gebruiken. Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot brand of elektrische schokken leiden.

Gebruik het apparaat op een geschikte plek.

Anders kan dit tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.

- Niet buitenshuis plaatsen.
- Niet in een vervoermiddel (schip, vliegtuig, trein, auto, enz.) plaatsen.
- Niet in een stoffige of vochtige omgeving plaatsen.
- Niet op een plek plaatsen waar water op het scherm terecht kan komen (badkamer, keuken, enz.).
- Niet op een plek plaatsen waar het scherm blootstaat aan stoom.
- Niet in de buurt van een verwarmings- of bevochtigingsapparaat plaatsen.
- Niet op een plek plaatsen waar het product blootstaat aan direct zonlicht.
- Niet in een omgeving met ontvlambare gassen plaatsen.
- Niet in een omgeving plaatsen met corrosieve gassen (zoals zwaveldioxide, waterstofsulfide, stikstofdioxide, chloor, ammonia en ozon).
- Niet in een omgeving plaatsen met stof, corrosieve componenten in de omgevingslucht (zoals natriumchloride en zwavel), geleidende metalen, etc.



Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en jonge kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Gebruik het meegeleverde netsnoer en sluit dit aan op een stopcontact dat standaard is voor uw land.

Respecteer de nominale spanning van het netsnoer. Anders kan dit tot brand of elektrische schokken leiden.
Voeding: 100–240 Vac 50/60 Hz

Trek niet aan het netsnoer, maar houd de stekker stevig vast en haal hem uit het stopcontact.

Het netsnoer kan door trekken beschadigd raken, wat tot brand of elektrische schokken kan leiden.



OK



Het apparaat moet aangesloten worden op een geaard stopcontact.

Anders kan dit tot brand of elektrische schokken leiden.





WAARSCHUWING

Gebruik de juiste spanning.

- Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik met een gespecificeerde spanning. De aansluiting op een andere spanning dan hetgeen in deze "Instructies voor het gebruik" wordt gespecificeerd, kan tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur leiden.
Voeding: 100–240 Vac 50/60 Hz
 - Overbelast het stroomcircuit niet, aangezien dit tot brand of elektrische schokken kan leiden.
-

Ga zorgvuldig om met het netsnoer.

- Leg het snoer niet onder het apparaat of onder andere zware voorwerpen.
- Trek niet aan het netsnoer en bind het niet vast.

Als het netsnoer beschadigd raakt, mag het niet meer worden gebruikt. Het gebruik van een beschadigd snoer kan tot brand of elektrische schokken leiden.



De persoon die het apparaat bedient, dient de patiënt en het apparaat niet gelijktijdig aan te raken.

Dit apparaat is niet ontworpen om te worden aangeraakt door patiënten.

Raak de stekker en het netsnoer nooit aan bij onweer.

Het aanraken kan tot een elektrische schok leiden.



Zie voor het bevestigen van een monitorarm de Gebruikershandleiding van de monitorarm en installeer het apparaat op de juiste manier.

Anders kan het apparaat los raken, wat tot letsel of schade aan apparatuur kan leiden. Controleer voor de installatie of de tafel of muur waaraan de monitorarm wordt bevestigd voldoende mechanische sterkte bezit. Als het apparaat is gevallen, dient u uw EIZO-vertegenwoordiger om advies te vragen. Blijf een beschadigd apparaat niet gebruiken. Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot brand of elektrische schokken leiden. Indien de kantelvoet weer wordt bevestigd, moeten hiervoor de originele schroeven worden gebruikt. Draai deze goed vast.

Raak een beschadigd LCD-paneel niet met blote handen aan.

De vloeibare kristallen die uit het paneel kunnen lekken, zijn giftig bij opname door de mond en irriteren de ogen. Indien een deel van de huid of het lichaam in direct contact met het paneel komt, moet dit zorgvuldig worden schoongespoeld. Neem contact op met een arts indien er fysieke symptomen optreden.



LET OP

Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron van de achtergrondverlichting of spotlight.

Als u dit wel doet, kan dit pijn in uw ogen veroorzaken of uw gezichtsvermogen aantasten.

Oefen geen overmatige kracht uit op de arm van de spotlight.

Het met kracht buigen of draaien van de arm kan leiden tot schade of defecten aan de apparatuur.

Ga zorgvuldig te werk bij het dragen van het apparaat.

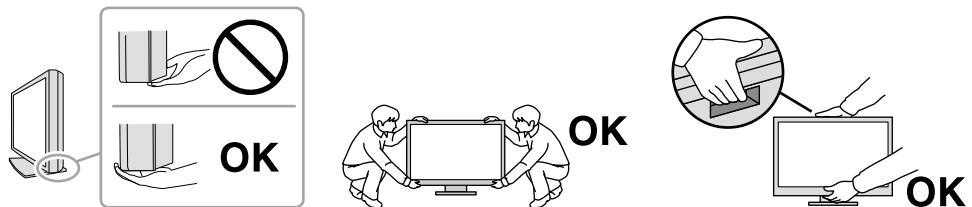
Verwijder het netsnoer en de kabels voordat het apparaat wordt verplaatst. Verplaatsing met aangesloten netsnoer is gevaarlijk.

Dit kan tot letsel leiden.

Draag en plaats het apparaat op de juiste gespecificeerde wijze.

- Houd de onderkant van de monitor stevig vast wanneer u het product verplaatst.
- Monitoren van 30 inch of groter zijn zwaar. Zorg voor twee mensen bij het uitpakken en/of dragen van de monitor.
- Als uw apparaat een handgreep aan de achterkant van de monitor heeft, houd deze en de onderkant van de monitor dan stevig vast.

Het laten vallen van het apparaat kan tot letsel of schade aan apparatuur leiden.



Blokkeer de ventilatiesleuven van de behuizing niet.

- Plaats geen voorwerpen op de ventilatiesleuven.
- Plaats het apparaat niet in een afgesloten ruimte.
- Zet het apparaat niet op zijn kop en leg het niet plat neer.

Als u de ventilatiesleuven blokkeert, kan de lucht niet goed doorstromen, wat kan leiden tot brand, elektrische schokken of schade aan apparatuur.



Raak de stekker niet met natte handen aan.

Dit kan tot een elektrische schok leiden.



Gebruik een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt.

Zo kunt u de stekker snel uit het stopcontact halen als dat nodig is.

Reinig regelmatig het gebied rondom de stekker en de ventilatiesleuf van de monitor.

Stof, water of olie op de stekker kan tot brand leiden.

Haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd.

Het reinigen van het apparaat terwijl het op een stopcontact is aangesloten, kan tot een elektrische schok leiden.

Schakel in verband met de veiligheid en energiebesparing de hoofdschakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt zal worden.

Verwijder dit product in overeenstemming met de wetten van de plaats of het land waar u verblijft.

Voor gebruikers in het grondgebied van de EER en Zwitserland:

Elk ernstig incident dat zich in verband met het hulpmiddel heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

Kennisgeving voor deze monitor

Gebruiksaanwijzingen

Dit product is bedoeld om te worden gebruikt in de weergave van radiologische beelden, (waaronder full-field digitale mammografie en digitale borsttomosynthese) voor beoordeling, analyse en diagnose door hiervoor opgeleid, medisch personeel.

Attentie

- Mammografische beelden met lossy compressie mogen niet worden gebruikt voor primaire beeldinterpretaties. Mammografische beelden mogen alleen worden beoordeeld met een door de FDA goedgekeurde weergave die voldoet aan de technische specificaties die door de FDA zijn beoordeeld en aanvaard.
 - Indien dit product voor andere dan in deze handleiding beschreven doeleinden wordt gebruikt, kan de garantie vervallen.
 - De specificaties die in deze handleiding worden vermeld, gelden alleen als er gebruik gemaakt wordt van:
 - Netsnoeren die bij het product worden geleverd
 - Door ons gespecificeerde signaalkabels
 - Gebruik alleen door ons geproduceerde of gespecificeerde optionele producten bij dit product.
-

Vorzorgsmaatregelen voor gebruik

- De kwaliteit van de onderdelen (zoals het lcd-scherm en de ventilator) kan na intensief gebruik afnemen. Controleer regelmatig of ze naar behoren functioneren.
- Als er een nieuw beeld op het scherm wordt geopend nadat een ander beeld gedurende lange tijd is weergegeven, kan een nabeeld verschijnen. Gebruik de screensaver of energiebesparingsfunctie om te voorkomen dat hetzelfde beeld gedurende lange tijd wordt weergegeven. Afhankelijk van de afbeelding kan deze nog zichtbaar blijven, zelfs als deze kortstondig werd weergegeven. Om een dergelijk fenomeen te verwijderen, dient u van afbeelding te veranderen om het apparaat enkele uren uitgeschakeld te houden.
- Het duurt meerdere minuten voordat de monitorweergave stabiel is. Nadat de monitor is ingeschakeld of uit de energiebesparingsmodus is gekomen, dient u enkele minuten te wachten voordat u de monitor gebruikt.
- Als de monitor gedurende een lange periode continu beeld weergeeft, kunnen donkere vlekken of ingebrende pixels ontstaan. Voor een maximale levensduur van de monitor wordt aangeraden om de monitor regelmatig uit te schakelen.
- De achtergrondverlichting van het LCD-paneel heeft een vaste levensduur. Afhankelijk van het gebruikspatroon, zoals langdurig aaneengesloten gebruik, kan de kwaliteit van de achtergrondverlichting afnemen om vervangen te worden. Als het scherm donker wordt of begint te flikkeren, kunt u contact opnemen met uw lokale EIZO-vertegenwoordiger.
- Het scherm kan defecte pixels hebben of een klein aantal lichte punten vertonen. Dit hangt samen met de kenmerken van het paneel zelf en is geen productdefect.
- Druk niet met kracht op het lcd-scherm of de rand van het frame, aangezien dit kan leiden tot verstoringen in de beeldweergave, zoals interferentiepatronen, enz. Als constant druk op het oppervlak van het lcd-scherm wordt uitgeoefend, kan de kwaliteit van het vloeibare kristal afnemen of het lcd-scherm beschadigd raken. (Als er drukpunten op het paneel achterblijven, dient de monitor een tijd lang op een zwart of wit scherm te worden gezet. De symptomen kunnen dan verdwijnen.)
- Kras of druk niet met een scherp voorwerp op het lcd-scherm, aangezien het lcd-scherm hierdoor beschadigd kan raken. Veeg het lcd-scherm niet met tissues schoon, aangezien dit krassen kan veroorzaken.
- Raak de ingebouwde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor) niet aan. Als u dat doet, kan de meetnauwkeurigheid dalen of kan de apparatuur beschadigd raken.
- Afhankelijk van de omgeving kan de waarde die wordt gemeten door de ingebouwde belichtingssensor verschillen van de waarde die wordt weergegeven op een afzonderlijke illuminometer.
- Wanneer een koude monitor in een ruimte wordt gebracht of wanneer de ruimtetemperatuur snel stijgt, kan condensatie aan de binnenzijde en buitenzijde van de monitor optreden. Zet de monitor in dat geval niet aan. Wacht in plaats daarvan tot de condensatie verdwijnt, want anders kan dit tot schade aan de monitor leiden.

De monitor langdurig gebruiken

● Kwaliteitscontrole

- De beeldkwaliteit van monitoren wordt beïnvloed door het kwaliteitsniveau van invoersignalen en de degradatie van het product. Voer dagelijkse visuele controles uit en test periodiek de bestendigheid om te voldoen aan de medische normen / richtlijnen voor uw toepassing, en voer indien nodig kalibratie uit. Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS-monitor kunt u een hoogwaardige kwaliteitscontrole uitvoeren die voldoet aan medische normen / richtlijnen.
- Het duurt ongeveer 15 minuten (op basis van onze meetcondities) voordat de monitor gestabiliseerd is. Nadat de monitor is ingeschakeld of uit de energiebesparingsmodus is gekomen, dient minimaal 15 minuten te worden gewacht met het uitvoeren van verschillende tests voor kwaliteitscontrole, kalibratie of het aanpassen van de monitor.
- We bevelen u aan om monitoren in te stellen op de aanbevolen lichtsterkte of lager om veranderingen in lichtsterkte als gevolg van langdurig gebruik te reduceren en een stabiele helderheid te behouden.
- Om de meetresultaten van de geïntegreerde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor) aan te passen aan de meetresultaten van een externe EIZO-sensor (UX1- of UX2-sensor) die afzonderlijk verkrijgbaar is, voert u een correlatie uit tussen de geïntegreerde voorsensor en de externe sensor met behulp van RadiCS / RadiCS LE. Als u periodiek een correlatie uitvoert, houdt u de metingen van de geïntegreerde voorsensor net zo nauwkeurig als de metingen van de externe sensor.

Attentie

- De weergavestatus van de monitor kan onverwacht worden gewijzigd vanwege een bedieningsfout of een onverwachte wijziging van de instelling. Het wordt aanbevolen de monitor te gebruiken met vergrendelde bedieningstoetsen, nadat u het scherm van de monitor hebt aangepast. Zie de Installatiehandleiding (op de CD-ROM) voor meer details over het instellen.
-

● Reinigen

Reinig de monitor regelmatig om hem er lang als nieuw uit te laten zien en zijn levensduur te verlengen.

Veeg vuil voorzichtig van de behuizing of het schermoppervlak met een enigszins met water bevochtigde doek of met één van de chemische producten die hieronder worden vermeld of met ScreenCleaner (optioneel product dat apart wordt verkocht).

Voor reiniging te gebruiken chemische producten

Naam materiaal	Naam product
Ethanol	Ethanol
Isopropylalcohol	Isopropylalcohol
Alkyldiaminoethylglycine	Tego 51
Glutaral	Sterihyde
Glutaral	Cidex Plus28

Attentie

- Gebruik geen chemische producten op frequente basis. Chemicaliën zoals alcohol en antiseptische oplossingen kunnen tot dof worden, aantasting en verkleuring van de behuizing en het paneel en tot verslechtering van de beeldkwaliteit leiden.
- Gebruik nooit thinner, benzeen, was of een schurend reinigingsmiddel. Deze kunnen de behuizing of het paneel beschadigen.
- Laat chemische producten niet in direct contact met de monitor komen.

Comfortabel gebruik van de monitor

- Gedurende lange tijd naar de monitor staren kan tot vermoeide ogen leiden. Neem daarom elk uur 10 minuten pauze.
- Kijk vanaf een juiste afstand en onder een juiste hoek naar het scherm.

INHOUD

VOORZORGSMAATREGELEN	3
BELANGRIJK	3
Kennisgeving voor deze monitor	7
Gebruiksaanwijzingen	7
Vorzorgsmaatregelen voor gebruik	8
De monitor langdurig gebruiken	9
● Kwaliteitscontrole	9
● Reinigen	10
Comfortabel gebruik van de monitor	10
INHOUD	11
Hoofdstuk 1	
Inleiding	12
1-1. Kenmerken	12
1-2. Inhoud van de verpakking	15
● EIZO LCD Utility Disk	15
1-3. Knoppen en functies	17
Hoofdstuk 2	
Installatie / aansluiting	18
2-1. Voordat u het product installeert	18
● Installatievereisten	18
2-2. Aansluitkabels	19
2-3. De RadiLight Focus (spotlight) aansluiten en verwijderen	21
2-4. De monitor inschakelen	22
2-5. Hoogte en hoek van de monitor aanpassen	22
2-6. De kabelafdekking installeren	23
2-7. De RadiLight Area / RadiLight Focus gebruiken	24
Hoofdstuk 3	
Probleem: geen beeld	25
Hoofdstuk 4	
Specificaties	26
4-1. Lijst met specificaties	26
4-2. Compatibele resoluties	27
4-3. Optionele accessoires	28
Aanhangsel	29
Medische norm	29
EMC-informatie	30

Hoofdstuk 1 Inleiding

Hartelijk dank voor uw keuze van een EIZO LCD-kleurenmonitor.

1-1. Kenmerken

- **Afbeeldingen van hoge kwaliteit en met een hoge resolutie weergeven**

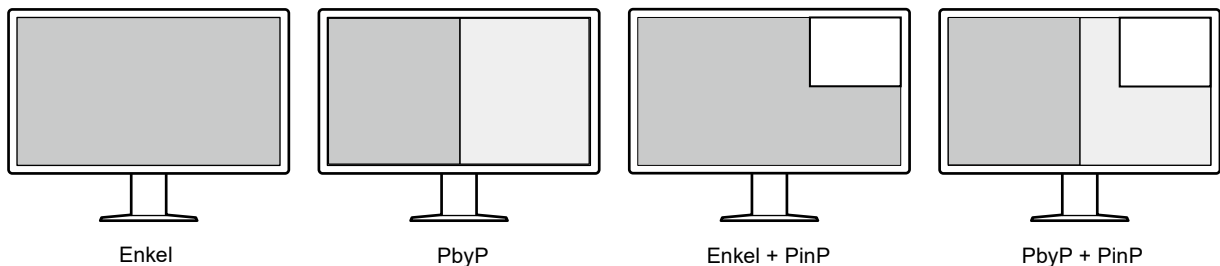
4200 x 2800: Afbeeldingen worden alleen weergegeven met een enkele DisplayPort-kabel.
(DisplayPort versie 1.4)

- **Hybride monochroom en kleurenbeeldscherm**

Wanneer de functie Hybrid Gamma PXL (Hybride gamma PXL) is ingeschakeld, kan dit product automatisch op pixelniveau onderscheid maken tussen monochrome- en gekleurde gedeeltes van hetzelfde beeld, en worden deze gedeeltes respectievelijk met optimale gradaties weergegeven.

- **Geheel naar eigen keuze indelen**

Dit product bevat de functies “PbyP (Picture by Picture (beeld naast beeld))” en “PinP (Picture in Picture (beeld in beeld))” waarmee tot drie signalen tegelijk kunnen worden weergegeven.



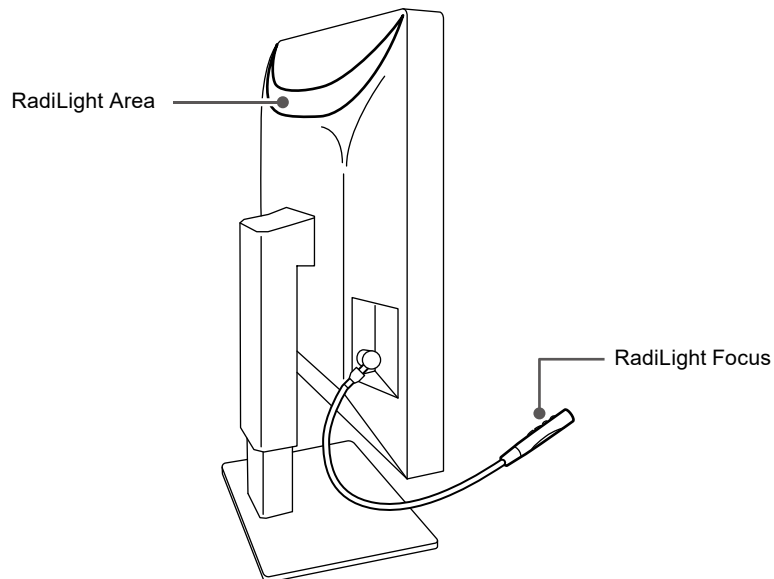
De monitor biedt de One Cable PbyP-functie, die beelden weergeeft in de PbyP-modus door slechts één DisplayPort-kabel te gebruiken.

De HDMI-invoer is nu beschikbaar voor de RadiForce-serie. Met de PinP-modus kunt u afbeeldingen van een andere bron weergeven, zoals een laptop-pc.

- **De verlichtingsfunctie (RadiLight) is beschikbaar**

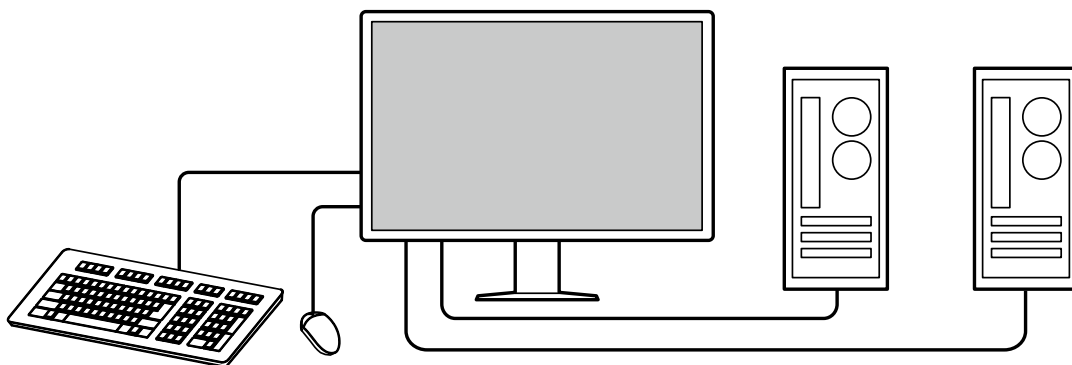
RadiLight Area (achtergrondverlichting): RadiLight Area is de ingebouwde achtergrondverlichtingsfunctie van de monitor. Dit licht verlicht de kamer indirect vanaf de achterkant van de monitor, waardoor gebruikers de beelden zelfs op een donkere plaats effectief kunnen interpreteren.

RadiLight Focus (spotlight): RadiLight Focus is de verwijderbare spotlight. Deze spotlight verlicht de handen van een gebruiker bij het lezen van documenten of bij het typen op een toetsenbord.



- **Ruimtebesparend ontwerp**

De monitor heeft twee USB-upstreampoorten. U kunt twee pc's bedienen via één set USB-apparaten (muis, toetsenbord etc.) door over te schakelen van de ene naar de andere pc.



● Monitor bedienen via de muis en het toetsenbord

Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS- / RadiCS LE-monitor kunt u de volgende monitorfuncties uitvoeren met een muis en een toetsenbord:

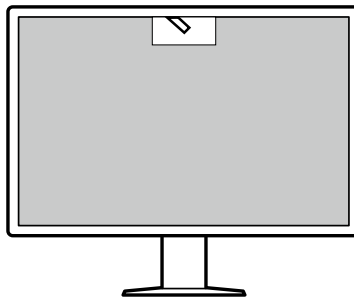
- CAL Switch-modus wijzigen
- Invoersignalen wijzigen
- Het subvenster PinP weergeven of verbergen (“Hide-and-Seek”)
- Schakelen tussen pc's waarmee USB-apparaten worden bediend (“Switch-and-Go”)
- Het RadiLight Area in- / uitschakelen en de helderheid aanpassen

NOTE

- Met de RadiCS- / RadiCS LE-software kunt u tegelijkertijd het subvenster PinP weergeven of verbergen en schakelen tussen de pc's waarmee USB-apparaten worden bediend. Zie de gebruikershandleiding van RadiCS / RadiCS LE voor meer informatie over de installatieprocedure.
-

● Kwaliteitscontrole

- De monitor bevat een ingebouwde kalibratiesensor (geïntegreerde voorsensor). Met deze sensor kan de monitor onafhankelijke kalibratie (“SelfCalibration”) en grijswaardencontrole uitvoeren.



- Met behulp van RadiCS LE die is aangesloten op de monitor kunt u de geschiedenis met betrekking tot de monitor, het doel voor SelfCalibration en het uitvoeringsschema beheren.
- Met de kwaliteitscontrolesoftware van de RadiCS-monitor kunt u een kwaliteitscontrole uitvoeren die voldoet aan medische normen/richtlijnen.

1-2. Inhoud van de verpakking

Controleer of de verpakking alle volgende onderdelen bevat. Als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met uw leverancier of lokale EIZO-vertegenwoordiger, die u kunt vinden op het bijgevoegde blad.

Opmerking

- We bevelen u aan om de doos en verpakkingsmaterialen te bewaren, zodat ze kunnen worden gebruikt voor het verplaatsen of transporteren van dit product.

- Monitor
- Netsnoer



- Digitale signaalkabel: PP300-V14 x 2
DisplayPort - DisplayPort



- Digitalt signaalkabel: HH200PR x 1
HDMI - HDMI



- USB-kabel: UU300 x 2



- Kabelafdekking (links)
- Kabelafdekking (rechts)
- EIZO LCD Utility Disk (cd-rom)
- Instructions for Use (Instructies voor het gebruik)

● EIZO LCD Utility Disk

De CD-ROM bevat de volgende items. Zie "Readme.txt" op de schijf voor informatie over het starten van de software of het verwijzen naar bestanden.

- Bestand Readme.txt
- Kwaliteitscontrolesoftware voor de RadiCS LE-monitor (voor Windows)
- Gebruikershandleiding
 - Installatiehandleiding voor de monitor
 - Gebruikershandleiding voor RadiCS LE
- Overzicht afmetingen

RadiCS LE

Met RadiCS LE kunt u de volgende kwaliteitscontroles en monitorfuncties uitvoeren. Zie de Gebruikershandleiding van RadiCS LE voor meer informatie over de software of installatieprocedures.

Kwaliteitscontrole

- Kalibratie uitvoeren
- Testresultaten weergeven in een lijst en een testrapport maken
- Het doel van SelfCalibration en het uitvoeringsschema instellen

Monitorfuncties

- CAL Switch-modus wijzigen
 - Invoersignalen wijzigen
 - Het subvenster PinP weergeven of verbergen (Hide-and-Seek)
 - Schakelen tussen pc's waarmee USB-apparaten worden bediend (Switch-and-Go)
 - De energiebesparingsmodus inschakelen ("Backlight Saver")
-

Attentie

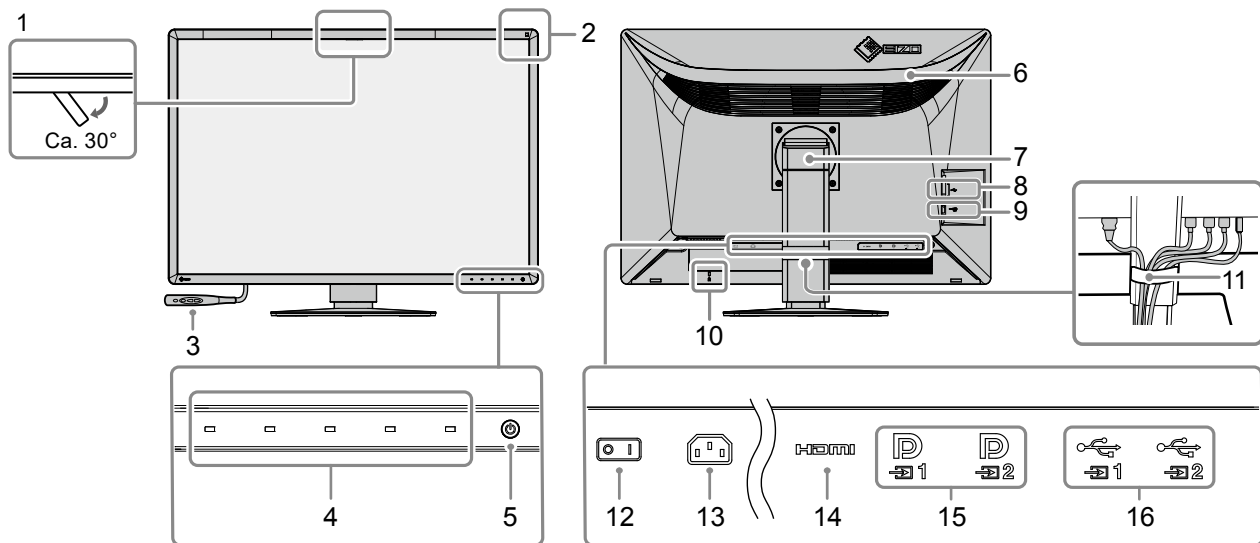
- De specificaties van RadiCS LE kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. De nieuwste versie van RadiCS LE kan worden gedownload op onze website: www.eizoglobal.com
-

RadiCS LE gebruiken

Zie de Gebruikershandleiding van RadiCS LE (op de CD-ROM) voor meer informatie over het installeren en gebruiken van RadiCS LE.

Wanneer u de RadiCS LE gebruikt, sluit u de monitor aan op uw pc met de meegeleverde USB-kabel. Zie "2-2. Aansluitkabels" (pagina 19) voor meer informatie over het aansluiten van de monitor.

1-3. Knoppen en functies



1. Geïntegreerde voorsensor (Verplaatsbaar)	Deze sensor wordt gebruikt voor het uitvoeren van kalibratie en grijswaardencontrole.
2. Omgevingslichtsensor	Deze sensor meet de omgevingsbelichting. De omgevingsbelichting wordt gemeten met behulp van de kwaliteitscontrolesoftware voor RadiCS / RadiCS LE.
3. RadiLight Focus	Verwijderbare spotlight.
4. Bedieningsschakelaars	Hiermee worden de bedieningsaanwijzingen weergegeven. Stel menu's in volgens de bedieningsaanwijzingen.
5.  schakelaar	Hiermee zet u het apparaat aan of uit. Het lampje van de schakelaar is aan wanneer u het apparaat aanzet. De kleur van het lampje is afhankelijk van de bedrijfsstatus van de monitor. Groen: normale bedrijfsmodus; Oranje: energiebesparingsmodus; Uit: Hoofdvoeding / voeding uitgeschakeld
6. RadiLight Area	Ingebouwde achtergrondverlichtingsfunctie van de monitor. Dit licht verlicht de kamer indirect vanaf de achterkant van de monitor.
7. Voet	De hoogte en hoek kunnen worden aangepast.
8. USB-downstreampoort	Sluit deze poort aan op een USB-apparaat.
9. Aansluiting voor spotlight	Wordt gebruikt voor het aansluiten van de RadiLight Focus.
10. Uitsparing beveiligingsaansluiting	Compatibel met het beveiligingssysteem MicroSaver van Kensington.
11. Kabelhouder	Hierin kunnen de monitorkabels worden opgeborgen.
12. Hoofdschakelaar	Hiermee kunt u de hoofdvoeding in- en uitschakelen. ○ : Uit, : Aan
13. Voedingsaansluiting	Hierop wordt het netsnoer aangesloten.
14. HDMI-connector	Sluit de connector aan op de pc. De PinP-subvensterweergave wordt ondersteund.
15. DisplayPort-connector	Sluit de connector aan op de pc.  : Enkele weergave, One Cable PbyP, en de weergave in het linkervenster voor PbyP worden ondersteund.  : Enkele weergave, de weergave in het rechtervenster voor PbyP en de subvensterweergave voor de PinP-modus worden ondersteund.
16. USB-upstreampoort	Sluit deze poort aan op de pc wanneer u software gebruikt waarvoor een USB-aansluiting nodig is of wanneer u een USB-apparaat (randapparaat dat USB ondersteunt) aansluit op de USB-downstreampoort.

Hoofdstuk 2 Installatie / aansluiting

2-1. Voordat u het product installeert

Lees zorgvuldig de “VOORZORGSMAATREGELEN” (pagina 3) en volg altijd de instructies.

Als u dit product op een bureau met gelakt oppervlak plaatst, kan de kleur vanwege de samenstelling van het rubber in de voet trekken. Controleer het paneeloppervlak voor gebruik.

● Installatievereisten

Wanneer de monitor in een rek wordt geïnstalleerd, moet voor voldoende ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant van de monitor worden gezorgd.

Attentie

- Plaats de monitor zodanig dat er geen storend licht op het scherm valt.
-

2-2. Aansluitkabels

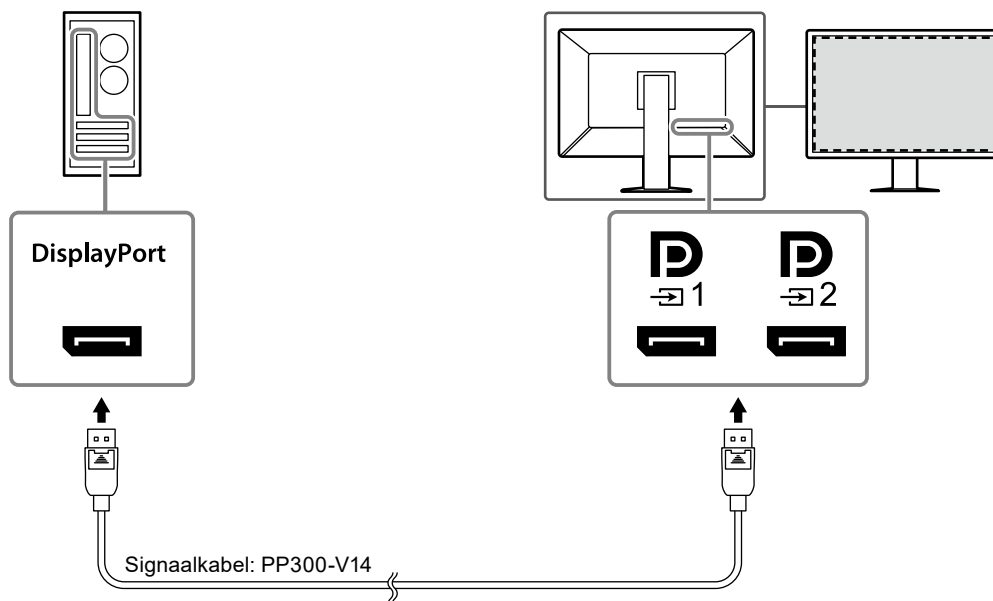
Attentie

- Controleer of de monitor, pc en randapparatuur zijn uitgeschakeld.
- Wanneer u de huidige monitor door deze monitor vervangt, zie dan "4-2. Compatibele resoluties" (pagina 27) om de pc-instellingen voor de resolutie en de verticale scanfrequentie aan te passen aan de instellingen die beschikbaar zijn voor deze monitor, voordat u de pc aansluit.



1. Sluit de signaalkabels aan.

Controleer de vormen van de aansluitingen en sluit de kabels aan.

Weergave op enkel scherm





Attentie

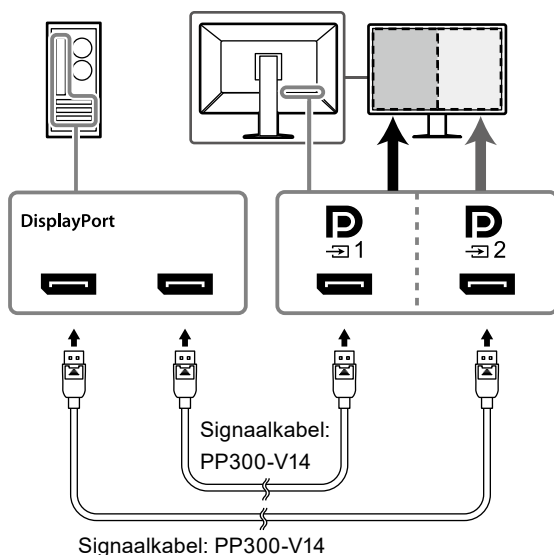
- Als de kabels moeilijk aan te sluiten zijn, pas dan de kantelhoek van het scherm aan.
- In de standaardinstellingen wordt het signaal dat wordt ingevoerd voor  weergegeven. Om de kabel aan te sluiten op , moet u "Input (Invoer)" in het menu Instellingen wijzigen in "DisplayPort 2". Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.

Weergave PbyP (twee schermen)

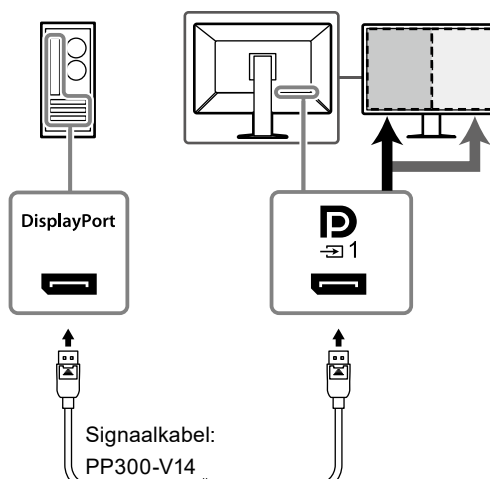
Attentie

- Wanneer de monitor wordt gebruikt voor weergave via PbyP, moet u in het menu Instellingen bij de optie "Input (Invoer)" configureren welke combinatie van signalen wordt weergegeven. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.
- Om One Cable PbyP te gebruiken, sluit u de kabel aan op . Andere connectoren dan  bieden geen ondersteuning voor One Cable PbyP.
- Wanneer de monitor wordt gebruikt in de modus PbyP voor de weergave van beelden van twee pc's, kunt u mogelijk beperkt gebruik maken van sommige functies voor kwaliteitscontrole, zoals kalibratie.

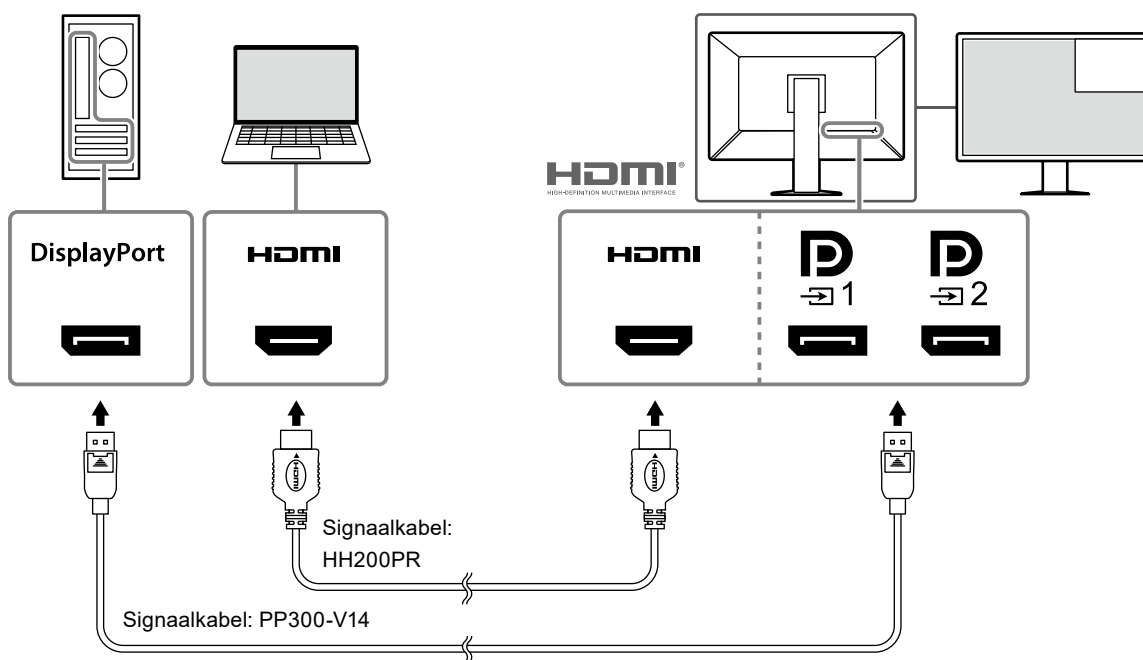
Voor DisplayPort 1 / DisplayPort 2



Voor One Cable PbyP




PinP-weergave (subvenster)



*Een voorbeeld van subvensterweergave met HDMI

Attentie

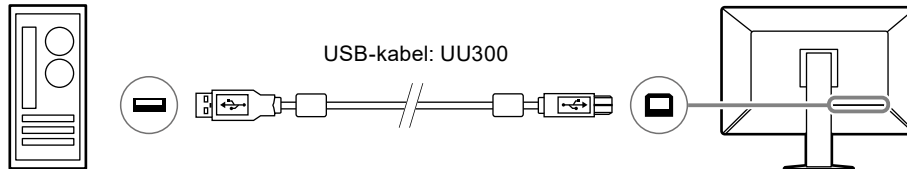
- Om het subvenster weer te geven, sluit u de kabel aan op de invoeraansluiting **HDMI** of .
- De signalen die in het subvenster kunnen worden weergegeven, variëren afhankelijk van de signalen die op het hoofdscherm worden weergegeven. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.

2. Sluit het netsnoer aan op een stopcontact en op de voedingsaansluiting op de monitor.



Sluit het netsnoer goed aan op de monitor.

3. Sluit de USB-kabel respectievelijk aan op de USB-upstreampoort van de monitor en op de downstreampoort van de computer.

De kabelverbinding is vereist wanneer u RadiCS / RadiCS LE gebruikt of wanneer u een USB-apparaat (via op USB aangesloten randapparaat) op de monitor aansluit.

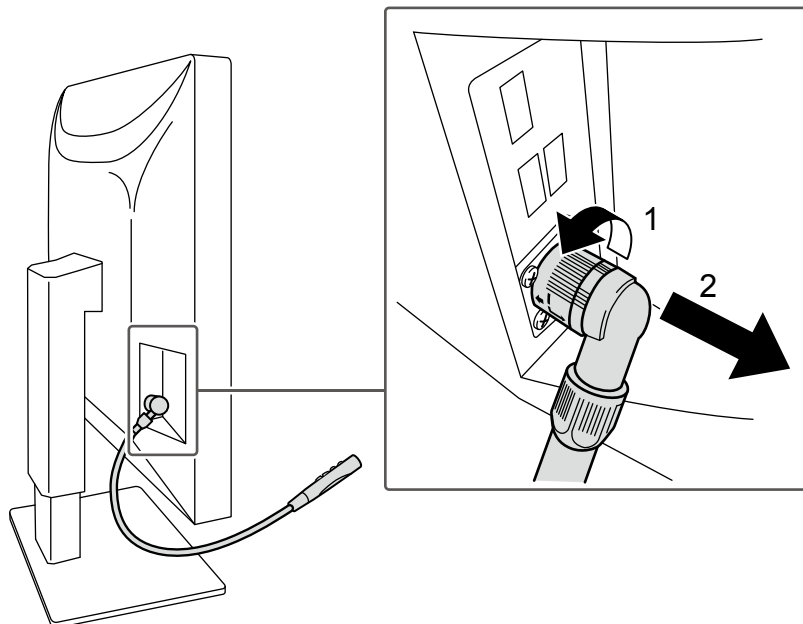


Attentie

- Wanneer u de monitor aansluit op een pc waarop RadiCS / RadiCS LE is geïnstalleerd, sluit u de kabel aan op  1.
- Verwijder de dop voordat u  2 gebruikt.

2-3. De RadiLight Focus (spotlight) aansluiten en verwijderen

De RadiLight Focus (spotlight) kan verwijderd worden.



Om de spotlight te verwijderen, draait u de verlichting die is aangesloten op de monitor in de richting zoals aangegeven op locatie 1 in de afbeelding en trekt u deze eruit.

Om de spotlight te bevestigen, sluit u deze gewoon aan op de monitor zonder deze te draaien. De spotlight kan alleen diagonaal in neerwaartse richting worden geïnstalleerd.



2-4. De monitor inschakelen

1. Raak aan om de monitor in te schakelen.

Het aan/uit-lampje van de monitor brandt groen.

Als het lampje niet gaat branden, zie dan [“Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld” \(pagina 25\)](#).

Opmerking

- Als u een van de knoppen behalve  aanraakt terwijl de monitor is uitgeschakeld, begint  te knipperen om u te laten weten waar de aan-/uitschakelaar zich bevindt.

2. Zet de pc aan.

Op het scherm wordt beeld weergegeven.

Als er geen beeld wordt weergegeven, zie dan [“Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld” \(pagina 25\)](#) voor aanvullend advies.

Attentie

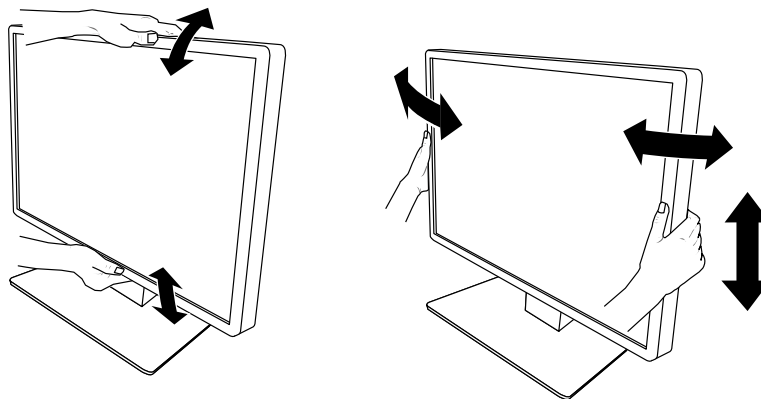
- Voor maximale energiebesparing wordt aanbevolen om het apparaat uit te schakelen met de hoofdschakelaar. Wanneer u de monitor niet gebruikt, kunt u de elektriciteit uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen zodat de stroomtoevoer volledig is uitgeschakeld.

Opmerking

- Voor een maximale levensduur van uw monitor kunt u degradatie van de helderheid tegengaan en energieverbruik verminderen. Hiervoor kunt u de volgende dingen doen:
 - Gebruik de energiebesparingsfunctie van de pc of monitor.
 - Schakel de monitor na gebruik altijd uit.

2-5. Hoogte en hoek van de monitor aanpassen

Houd de boven- en onderkant of linker- en rechterraand van de monitor met beide handen vast en pas de schermhoogte aan, kantel en draai het scherm naar de optimale positie voor het uitvoeren van taken.

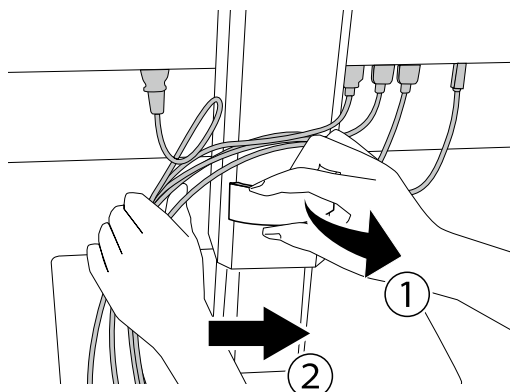


Attentie

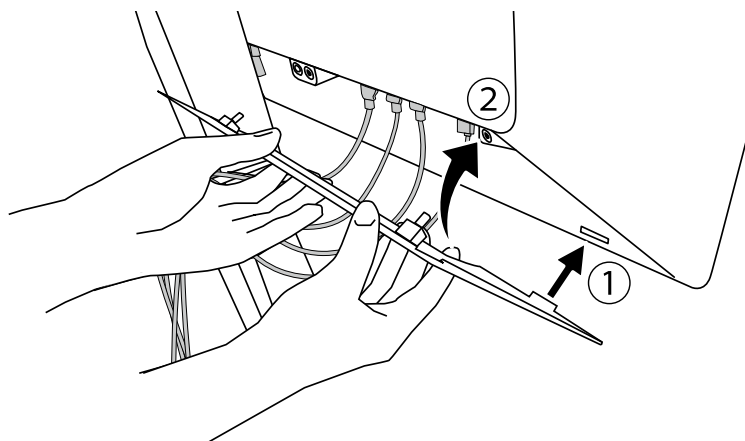
- Nadat de hoek is aangepast, zorgt u dat de kabels goed zijn aangesloten.
- Na het aanpassen van de hoogte en hoek voert u de kabels door de kabelhouder.
- Als u de hoek van de monitor aanpast terwijl de spotlight is bevestigd, moet u ervoor zorgen dat u geen kracht op de spotlight uitoefent. Hierdoor kan de connector of de arm beschadigd raken.

2-6. De kabelafdekking installeren

1. Plaats de kabels in de kabelhouder.



2. Installeer de kabelafdekking.



Voorbeeld: De kabelafdekking (rechts) installeren

Attentie

- Installeer de kabelafdekking op correcte wijze om ventilatie in de monitor te garanderen.

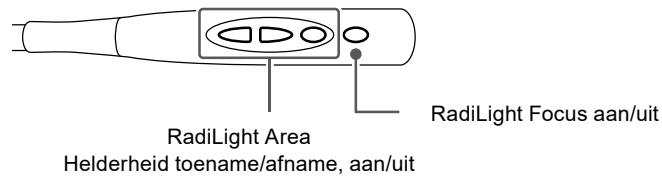
Opmerking

- Trek de kabelafdekking naar u toe om deze te verwijderen.
-

2-7. De RadiLight Area / RadiLight Focus gebruiken

1. Controleer of de monitor en de computer zijn ingeschakeld.

2. De bedieningsschakelaars zetten RadiLight Area en RadiLight Focus aan/uit.
Past de helderheid van de RadiLight Area aan.





Attentie

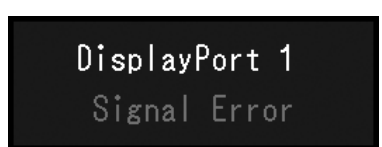
- De kleuren en helderheid van ledlampen zijn niet consistent, zelfs niet bij producten van hetzelfde model.
- RadiLight Area verlicht de kamer mogelijk niet voldoende in de volgende omgeving:
 - Als er een relatief grote afstand is tussen het product en de muur of het plafond
 - Als het materiaal dat voor de muur of het plafond wordt gebruikt, niet reflecteert of donker van kleur is
- Wanneer u de richting van RadiLight Focus verandert, past u de hoek aan met de arm samen met de punt van de spotlight.

Opmerking

- Zie de installatiehandleiding (op de cd-rom) voor details over het instellen van RadiLight Area.
-

Hoofdstuk 3 Probleem: geen beeld

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
<p>1. Geen beeld</p> <ul style="list-style-type: none"> Het aan/uit-lampje gaat niet branden. 	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het netsnoer goed is aangesloten. Zet de hoofdschakelaar aan. Raak  aan. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.
<ul style="list-style-type: none"> Het lampje van de Aan/uit-knop brandt: Groen 	<ul style="list-style-type: none"> Verhoog "Brightness (Helderheid)", "Contrast" of "Gain (Versterking)" in het menu Instellingen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.
<ul style="list-style-type: none"> Het lampje van de Aan/uit-knop brandt: Oranje 	<ul style="list-style-type: none"> Schakel het invoersignaal om. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie. Beweeg de muis of druk op een willekeurige toets op het toetsenbord. Controleer of de pc aan staat. Controleer of de signaalkabel goed is aangesloten. Sluit de signaalkabels aan op de connectoren van het overeenkomstige invoersignaal. Als de signaalkabel is aangesloten op DisplayPort, probeer dan de versie van DisplayPort om te schakelen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.
<ul style="list-style-type: none"> Het aan/uit-lampje knippert: Oranje, Groen 	<ul style="list-style-type: none"> Verbind die met de door EIZO gespecificeerde signaalkabel. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in. Als de signaalkabel is aangesloten op DisplayPort 1 ()₁, probeer dan de versie van DisplayPort om te schakelen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie.
<p>2. Het onderstaande bericht verschijnt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Deze melding verschijnt, wanneer er geen signaalinvoer is. Voorbeeld: 	<p>Dit bericht wordt weergegeven wanneer het signaal niet goed wordt ingevoerd, terwijl de monitor correct werkt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Het bericht links kan worden weergegeven, omdat sommige pc's niet meteen na het inschakelen het signaal uitvoeren. Controleer of de pc aan staat. Controleer of de signaalkabel goed is aangesloten. Sluit de signaalkabels aan op de connectoren van het overeenkomstige invoersignaal. Schakel het invoersignaal om. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie. Probeer de DisplayPort-versie om te schakelen. Zie de Installatiehandleiding (op de cd-rom) voor meer informatie. Schakel de hoofdvoeding uit en schakel deze weer in.
<ul style="list-style-type: none"> De melding geeft aan dat het invoersignaal buiten het opgegeven frequentiebereik valt. Voorbeeld: 	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de resolutie en verticale scanfrequentie die op de pc zijn ingesteld, overeenstemmen met de vereisten van de monitor (zie "4-2. Compatibele resoluties" (pagina 27)). Start de pc opnieuw op. Selecteer een geschikte instelling met de software die bij de grafische kaart is geleverd. Zie de Gebruikershandleiding van de grafische kaart voor meer informatie.



Hoofdstuk 4 Specificaties

4-1. Lijst met specificaties

Type		RX1270: Anti-schittering RX1270-AR: Anti-reflectie
LCD-paneel	Type	Kleur (IPS)
	Achtergrondverlichting	LED
	Afmetingen	78,4 cm (30,9 inch)
	Resolutie (h x v)	4200 × 2800
	Displayformaat (h x v)	652,7 mm × 435,1 mm
	Pixel-pitch	0,1554 mm
	Weergavekleuren	10-bits kleur (DisplayPort): Tot 1073,74 miljoen kleuren (uit een palet van 543 miljard kleuren) 8-bits kleur (DisplayPort*1 / HDMI): 16,77 miljoen kleuren (uit een palet van 543 miljard kleuren)
	Kijkhoeken (h/v, typisch)	178°/178°
	Aanbevolen helderheid	500 cd/m ²
	Responstijd (typisch)	12 ms (zwart -> wit -> zwart)
Videosignalen	Ingangen	DisplayPort × 2, HDMI × 1
	Horizontale scanfrequentie	DisplayPort: 31 kHz - 175 kHz
		HDMI: 31 kHz - 160 kHz
	Verticale scanfrequentie*2	DisplayPort: 29 Hz - 61 Hz (720 × 400: 69 Hz - 71 Hz)
		HDMI: 59 Hz - 61 Hz (720 × 400: 69 Hz - 71 Hz)
	Modus Frame-synchronisatie	29,5 Hz - 30,5 Hz, 59 Hz - 61 Hz
Dot clock	DisplayPort: 25,0 MHz - 765 MHz	
	HDMI: 25,0 MHz - 260 MHz	
USB	Poort	Upstreampoort × 2, downstreampoort × 3
	Norm	USB-specificatie revisie 2.0
Voeding	Ingang	100 - 240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 1,90 A - 0,85 A
	Maximaal stroomverbruik	188 W of minder
	Energiebesparingsmodus	2,0 W of minder*3
	Stand-bymodus	2,0 W of minder*4
Fysieke specificaties	Afmetingen (b × h × d)	689,8 mm × 508 mm - 608 mm × 225 mm (Kantelen: 0°)
	Afmetingen (b × h × d) (Zonder voet)	689,8 mm × 476 mm × 88,6 mm
	Nettogewicht	Circa 15,6 kg
	Nettogewicht (zonder voet)	Circa 11,5 kg
	Bereik hoogte-instelling	100 mm (kantelen: 0°)
	Kantelen	Omhoog 30°, omlaag 5°
	Draaien	70°
Vereisten bedrijfsomstandigheden	Temperatuur	0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)
	Luchtvochtigheid	20 % - 80 % RV (geen condensatie)
	Luchtdruk	540 hPa - 1060 hPa
Omgevingsvereisten voor transport / opslag	Temperatuur	-20 °C - 60 °C (-4 °F - 140 °F)
	Luchtvochtigheid	10 % - 90 % RV (geen condensatie)
	Luchtdruk	200 hPa - 1060 hPa

- *1 Tijdens weergave van het PinP-subvenster
- *2 De verticale scanfrequentie die ondersteund wordt, verschilt op basis van de resolutie. Zie “4-2. Compatibele resoluties” (pagina 27) voor meer informatie.
- *3 Wanneer de DisplayPort 1-ingang wordt gebruikt, is de USB-upstreampoort niet aangesloten, is “Input (Invoer)” ingesteld op “Single DisplayPort 1 (Enkele DisplayPort 1)”, is “Power Save (Energiebesparing)” ingesteld op “High (Hoog)”, is “DP Power Save (DP-energiebesparing)” ingesteld op “On (Aan)”, is “DisplayPort 1” ingesteld op “Version 1.2 (Versie 1.2)”, is “DisplayPort 2” ingesteld op “Version 1.2 (Versie 1.2)” en is er geen externe belasting aangesloten
- *4 De USB-upstreampoort is niet aangesloten, “DP Power Save (DP-energiebesparing)” is ingesteld op “On (Aan)”, “DisplayPort 1” is ingesteld op “Version 1.2 (Versie 1.2)”, “DisplayPort 2” is ingesteld op “Version 1.2 (Versie 1.2)” en er is geen externe belasting aangesloten

4-2. Compatibele resoluties

De monitor ondersteunt de volgende resoluties. Zie de installatiehandleiding voor meer informatie over de compatibele resoluties van het subvenster PinP.

√: Ondersteund

Resolutie (h x v)	Verticale frequentie (Hz)	DisplayPort		
		Weergave op enkel scherm		Weergave op twee schermen (PbyP)
		Ver. 1.4	Ver. 1.2	
640 × 480	60	√	√	√
720 × 400	70	√	√	√
720 × 480	60	-	-	-
800 × 600	60	√	√	√
1024 × 768	60	√	√	√
1200 × 1600	60	-	-	-
1200 × 1920	60	-	-	-
1280 × 1024	60	√	√	√
1280 × 720	60	-	-	-
1440 × 2560	60	-	-	-
1600 × 1200	60	√	√	√
1920 × 1080	60	-	-	-
1920 × 1200	60	-	-	-
2096 × 2800	30	-	-	√
2096 × 2800	60	-	-	√
2100 × 2800	30	-	-	√
2100 × 2800	60	-	-	√*1
2560 × 1440	60	-	-	-
3840 × 2160	30	√	√	-
3840 × 2160	60	√	√	-
4096 × 2160	30	√	√	-
4096 × 2160	60	√	√	-
4200 × 2800	30	√	√	-
4200 × 2800	45	-	√*1	-
4200 × 2800	60	√*1	-	-

*1 Aanbevolen resolutie

4-3. Optionele accessoires

de volgende accessoires zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

Zie onze website voor de nieuwste informatie over optionele accessoires en voor informatie over de nieuwste compatibele grafische kaarten. www.eizoglobal.com

Kalibratieset	RadiCS UX2 Ver.5.0.4 of nieuwer RadiCS Version Up Kit Ver.5.0.4 of nieuwer
Netwerk-kwaliteitsmanagementsoftware	RadiNET Pro Ver.5.0.4 of nieuwer
Reinigingsset	ScreenCleaner (SchermReiniger)
Voetbeugel voor thin client of mini-pc	PCSK-R1

Aanhangsel

Medische norm

- Het definitieve systeem voldoet gegarandeerd aan de vereiste IEC 60601-1-1.
- Elektronische apparatuur kan elektromagnetische straling genereren die de monitor nadelig kan beïnvloeden, de functies van de monitor kan beperken of een storing van de monitor kan veroorzaken. Installeer de apparatuur in een gecontroleerde omgeving, waar dergelijke effecten worden voorkomen.

Classificatie van apparatuur

- Beschermingstype tegen elektrische schokken: klasse I
- EMC-klasse: IEC60601-1-2 groep 1 klasse B
- Classificatie van medisch apparaat (EG): klasse I
- Bedrijfsmodus: continu
- IP-klasse: IPX0

EMC-informatie

De RadiForce-monitor levert prestaties waarmee medische beelden nauwkeurig kunnen worden weergegeven.

Beoogde gebruiksomgevingen

De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in de volgende omgevingen.

- Professionele zorginstellingen zoals klinieken en ziekenhuizen

De volgende omgevingen zijn niet geschikt voor het gebruik van de RadiForce-monitor:

- Thuiszorgomgevingen
- In de buurt van chirurgische apparatuur met een hoge frequentie, zoals elektrochirurgische messen
- In de buurt van apparatuur voor kortegolftherapie
- In een tegen RF beveiligde kamer met de medische systemen voor MRI's
- In speciale omgevingen met een beveiligde locatie
- Installatie in voertuigen, inclusief ambulances
- Andere speciale omgevingen



WAARSCHUWING

Voor de RadiForce-monitor moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden getroffen met betrekking tot EMC en de monitor moet worden geïnstalleerd. Lees Informatie over EMC en het gedeelte "VOORZORGSMATREGELEN" in dit document door, en volg de onderstaande instructies op bij de installatie en het gebruik van het product.

De RadiForce-monitor mag niet naast of op andere apparatuur worden geplaatst. Als plaatsing naast of op andere apparatuur onvermijdelijk is, dan moet worden gecontroleerd of de apparatuur of het systeem naar behoren functioneert in de configuratie waarin het wordt gebruikt.

Wanneer u een draagbaar apparaat voor RF-communicatie gebruikt, moet de afstand tussen dit apparaat en onderdelen van de RadiForce-serie 30 cm (12 inch) zijn, inclusief kabels. Anders kan dit ertoe leiden dat de apparatuur minder goed presteert.

Iedereen die extra apparatuur aansluit op een signaalingang of een signaaluitgang van een medisch systeem, is verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat het systeem voldoet aan de vereisten van IEC60601-1-2.

Raak de signaalingang / uitgangconnectoren niet aan tijdens het gebruik van de RadiForce-monitor. Anders kan dit het weergegeven beeld beïnvloeden.

Gebruik de kabels die bij het product horen of kabels die zijn gespecificeerd door EIZO.

Als u voor deze apparatuur andere kabels gebruikt dan de kabels die zijn gespecificeerd of geleverd door EIZO, kan dit tot gevolg hebben dat het apparaat elektromagnetische emissies uitstoot of verminderde immuniteit heeft voor elektromagnetische emissies. Ook kan dit ertoe leiden dat de apparatuur slecht functioneert.

Kabel	Speciale EIZO-kabels	Max. kabellengte	Afscherming	Ferrietkern
Signaalkabel (DisplayPort)	PP300-V14	3 m	Afgeschermd	Zonder ferrietkernen
Signaalkabel (HDMI)	HH200PR	2 m	Afgeschermd	Zonder ferrietkernen
USB-kabel	UU300	3 m	Afgeschermd	Met ferrietkernen
Netsnoer (met aarde)	-	3 m	Niet afgeschermd	Zonder ferrietkernen

Technische beschrijvingen

Elektromagnetische emissies		
De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in de elektromagnetische omgeving die hieronder wordt gespecificeerd. De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor moet garanderen dat het apparaat in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.		
Emisietest	Conformiteit	Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen
RF-emissies CISPR11	Groep 1	De RadiForce-monitor gebruikt alleen RF-energie voor de interne functies. De RF-emissie is zodoende erg laag en zal vermoedelijk geen interferentie veroorzaken in elektronische apparatuur in de nabije omgeving.
RF-emissies CISPR11	Klasse B	De RadiForce-monitor is geschikt voor gebruik in alle gebouwen, inclusief woningen en gebouwen die rechtstreeks zijn aangesloten op het openbare laagspanningsnetwerk dat gebouwen die voor woondoelinden worden gebruikt van elektriciteit voorziet.
Harmonische emissies IEC61000-3-2	Klasse D	
Spanningsschommelingen / flikkeringsemissies IEC61000-3-3	Conformiteit	

Elektromagnetische immuniteit			
De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus (C) volgens de testcriteria (T) voor professionele zorginstellingen, zoals gedefinieerd in IEC60601-1-2. De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor moet garanderen dat het apparaat in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.			
Immuniteitstest	Testniveau (T)	Conformiteitsniveau (C)	Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen
Elektrostatische ontlading (ESD) IEC61000-4-2	±8 kV contactontlading ±15 kV atmosfeerontlading	±8 kV contactontlading ±15 kV atmosfeerontlading	Vloeren moeten van hout, beton of keramische tegels zijn. Als vloeren zijn bedekt met synthetisch materiaal, moet de relatieve luchtvochtigheid minstens 30% zijn.
Elektrische sprongspanningen / pieken IEC61000-4-4	±2 kV stroomkabels ±1 kV ingangs-/ uitgangskabels	±2 kV stroomkabels ±1 kV ingangs-/ uitgangskabels	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving.
Schommelingen IEC61000-4-5	±1 kV lijn naar lijn ±2 kV lijn naar grond	±1 kV lijn naar lijn ±2 kV lijn naar grond	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving.
Spanningsterugval, korte stroomonderbrekingen en schommelingen in de spanning op de voedingskabels IEC61000-4-11	0 % U_T (100 % terugval in U_T) 0,5 cyclus en 1 cyclus 70 % U_T (30 % terugval in U_T) 25 cycli bij 50 Hz 0 % U_T (100 % terugval in U_T) 250 cycli bij 50 Hz	0 % U_T (100 % terugval in U_T) 0,5 cyclus en 1 cyclus 70 % U_T (30 % terugval in U_T) 25 cycli bij 50 Hz 0 % U_T (100 % terugval in U_T) 250 cycli bij 50 Hz	De kwaliteit van de netspanning moet gelijk zijn aan de gangbare netspanning in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving. Als de gebruiker van de RadiForce-monitor dit apparaat continu nodig heeft tijdens onderbrekingen van de netspanning, verdient het aanbeveling de RadiForce-monitor van stroom te voorzien met een ononderbroken voeding of een batterij.
Laagfrequente magnetische velden IEC61000-4-8	30 A/m (50 / 60 Hz)	30 A/m	Laagfrequente magnetische velden moeten op niveaus worden gehouden die gangbaar zijn voor een locatie in een commerciële omgeving of ziekenhuisomgeving. De afstand tussen het product en de bron van laagfrequente magnetische velden moet tijdens gebruik minimaal 15 cm zijn.

Elektromagnetische immuniteit			
De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus (C) volgens de testcriteria (T) voor professionele zorginstellingen, zoals gedefinieerd in IEC60601-1-2.			
De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor moet garanderen dat het apparaat in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.			
Immuniteitstest	Testniveau (T)	Conformiteitsniveau (C)	Elektromagnetische omgeving – Richtlijnen
Geleidingsstoringen veroorzaakt door RF-velden IEC61000-4-6	3 Vrms 150 kHz - 80 MHz	3 Vrms	Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur mag niet dichterbij onderdelen van de RadiForce-monitor (inclusief de kabels) worden gebruikt dan de aanbevolen scheidingsafstand die is berekend op basis van de vergelijking die geldt voor de frequentie van de zender. Aanbevolen scheidingsafstand $d = 1,2\sqrt{P}$
Uitgestraalde RF-velden IEC61000-4-3	6 Vrms ISM ^{a)} banden tussen 150 kHz en 80 MHz 3 V/m 80 MHz - 2,7 GHz	6 Vrms 3 V/m	$d = 1,2\sqrt{P}$ $d = 1,2\sqrt{P}$, 80 MHz - 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$, 800 MHz - 2,7 GHz Hierin is "P" het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender in watt (W) volgens opgave van de fabrikant van de zender en "d" de aanbevolen scheidingsafstand in meter (m). De veldsterkten afkomstig van vaste RF-zenders, zoals bepaald met een elektromagnetisch onderzoek op locatie ^{b)} , dienen lager te zijn dan het conformiteitsniveau in elk frequentiebereik ^{c)} . Interferentie kan voorkomen in de omgeving van apparatuur die is voorzien van het volgende symbool. 
Opmerking 1	U_T is de netspanning voordat het testniveau wordt toegepast.		
Opmerking 2	Bij 80 MHz en 800 MHz geldt het hoogste frequentiebereik.		
Opmerking 3	Deze richtlijnen met betrekking tot geleide storingen die worden veroorzaakt door RF-velden of RF-velden met straling zijn mogelijk niet in alle situaties van toepassing. Elektromagnetische overdracht wordt beïnvloed door absorptie door en weerkaatsing van structuren, objecten en personen.		
a)	De ISM-banden (industriële, wetenschappelijk en medisch) tussen 150 kHz en 80 MHz zijn 6,765 MHz tot 6,795 MHz, 13,553 MHz tot 13,567 MHz, 26,957 MHz tot 27,283 MHz en 40,66 MHz tot 40,70 MHz.		
b)	De veldsterkten van vaste zenders, zoals basisstations voor radiotelefoons (mobiel/draadloos) en mobiele radio's op land, zenders van zendamateurs, radio-uitzendingen in AM en FM en tv-uitzendingen kunnen niet nauwkeurig theoretisch worden voorspeld. Bij aanwezigheid van vaste RF-zenders moet ter beoordeling van de elektromagnetische omgeving een elektromagnetisch onderzoek op locatie worden uitgevoerd. Als de gemeten veldsterkte op de locatie waar de RadiForce-monitor wordt gebruikt, hoger is dan het hierboven vermelde relevante RF-conformiteitsniveau, moet worden gecontroleerd of de RadiForce-monitor naar behoren functioneert. Als blijkt dat het apparaat niet naar behoren functioneert, kunnen extra maatregelen nodig zijn, zoals het anders richten of verplaatsen van de RadiForce-monitor.		
c)	In het frequentiebereik 150 kHz t/m 80 MHz moeten de veldsterkten lager zijn dan 3 V/m.		

Aanbevolen scheidingsafstanden tussen draagbare of mobiele RF-communicatieapparatuur en de RadiForce-monitor

De RadiForce-monitor is bedoeld voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin uitgestraalde RF-storingen onder controle zijn. De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor kan elektromagnetische interferentie mede voorkomen door een minimumafstand (30 cm) aan te houden tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de RadiForce-monitor.

De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus (C) in overeenstemming met de testvereisten (T) van immuniteit voor nabijgelegen velden van de volgende draadloze RF-communicatieservices.

Frequentie van test (MHz)	Bandbreedte ^{a)} (MHz)	Service ^{a)}	Modulatie ^{b)}	Testniveau (T) ^{c)} (V/m)	Conformiteitsniveau (C) (V/m)
385	380 - 390	TETRA 400	Pulsmodulatie ^{b)} 18 Hz	27	27
450	430 - 470	GMRS 460 FRS 460	FM ±5 kHz afwijking 1 kHz sinus	28	28
710	704 - 787	LTE-band 13, 17	Pulsmodulatie ^{b)} 217 Hz	9	9
745					
780					
810	800 - 960	GSM 800 / 900, TETRA 800 iDEN 820 CDMA 850 LTE-band 5	Pulsmodulatie ^{b)} 18 Hz	28	28
870					
930					
1720	1700 - 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE-band 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulsmodulatie ^{b)} 217 Hz	28	28
1845					
1970					
2450	2400 - 2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450 LTE-band 7	Pulsmodulatie ^{b)} 217 Hz	28	28
5240	5100 - 5800	WLAN 802.11 a/n	Pulsmodulatie ^{b)} 217 Hz	9	9
5500					
5785					

a) Voor sommige services zijn alleen de uplink-frequenties inbegrepen.

b) De drager wordt gemoduleerd via een vierkant golfsignaal met een duty cycle van 50 %.

c) De testniveaus zijn berekend met behulp van het maximale vermogen en een scheidingsafstand van 30 cm.

De klant of de gebruiker van de RadiForce-monitor kan interferentie door nabije magnetische velden mede voorkomen door de minimumafstand (15 cm) aan te houden tussen RF-zenders en de RadiForce-monitor.

De RadiForce-monitor is getest op de volgende conformiteitsniveaus (C) in overeenstemming met de testvereisten (T) van immuniteit voor nabijgelegen magnetische velden in de onderstaande tabel.

Frequentie van test	Modulatie ^{a)}	Testniveau (T) (A/m)	Conformiteitsniveau (C) (A/m)
134,2 kHz	Pulsmodulatie ^{a)} 2,1 kHz	65	65
13,56 MHz	Pulsmodulatie ^{a)} 50 kHz	7,5	7,5

a) De drager wordt gemoduleerd via een vierkant golfsignaal met een duty cycle van 50 %.

Voor andere draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) houdt u de minimumafstand aan tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de RadiForce-monitor volgens de onderstaande aanbevelingen, afhankelijk van het maximale uitgangsvermogen van de communicatieapparatuur.


Maximaal nominaal uitgangsvermogen van de zender (W)	Scheidingsafstand afhankelijk van frequentie van de zender (m)		
	150 kHz tot 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz tot 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz tot 2,7 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Voor zenders met een maximaal nominaal uitgangsvermogen dat hierboven niet wordt vermeld, kan de aanbevolen scheidingsafstand "d" in meter (m) worden geschat aan de hand van de vergelijking die geldt voor de frequentie van de zender, waarbij "P" het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender in watt (W) is volgens opgave van de fabrikant van de zender.

Opmerking 1	Bij 80 MHz en 800 MHz geldt de scheidingsafstand voor een hoger frequentiebereik.
Opmerking 2	Deze richtlijnen met betrekking tot geleide storingen die worden veroorzaakt door RF-velden of RF-velden met straling zijn mogelijk niet in alle situaties van toepassing. Elektromagnetische overdracht wordt beïnvloed door absorptie door en weerkaatsing van structuren, objecten en personen.




EIZO Corporation 
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH 
Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

艺卓显像技术(苏州)有限公司
中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

EIZO Limited 
1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road,
Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

EIZO AG 
Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland



00N0N387AZ
IFU-RX1270